



Our Lady of Perpetual Help

5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504

Office: (951) 689-8921

Fax: (951) 689-3619

olph.riv@sbdioocese.org

OLPH School: (951) 689-2125

NOVEMBER 6, 2022

PARISH STAFF

Administrator

Rev. Benjamin Alforque, MSC

Parochial Vicar

Rev. Antonio Guzman

Rev. Johnny Dang

Deacons

Bernardo Hernandez

Nam Bui

School Principal

Ann Meier

ameier@sbdioocese.org

www.olphriverside.com

Parish Secretary

Karla Romero

(951) 689-8921 Ext. 100

kromero@sbdioocese.org

Business Manager

Annette Morales

(951) 689-8921 Ext. 102

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Tuesday - Friday

9:00am-5:00pm (closed 12-1pm)

MASSES / MISAS

Saturday | Sábado

4:00pm.....English

6:00pm.....Spanish

Sunday | Domingo | Chúa Nhật

7:30am.....English

9:00am.....English

11:00am.....Español

1:00pm.....Español

3:00pm.....Tongan

(1st Sunday of the Month)
5:00pm.....Vietnamese

Wednesday | Miércoles

12:00pm.....Español

Daily Mass: Mon-Sat

8:00am.....English

Confessions | Confesiones

9:00am | Saturdays | Sabados

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100

Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676

Religious Education (Span) y Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 686-4077

Religious Education (Viet).....(951) 689-8921

RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....(951) 689-8921

Monaguillos.....(951) 689-8921

Lectors.....Millie Polk.....(951) 801-1779

Lectores.....Fernando Andrade.....(714) 423-1610

Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757

Eucharistic Ministers.....(951) 689-8921

Ministros de Eucaristía | 11:00am.....Ramiro Guerrero.....(714) 392-5461

Ministros de Eucaristía | 7:00pm.....David Baez.....(951) 707-7714

Ushers.....Mike Koury.....(951) 687-5328

Ujieres.....(951) 689-8921

Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951) 329-2845

PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951) 359-1669

Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921

Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951) 588-6616

Mejorando Matrimonios.....Benjamin y Marina Posada.....(714) 393-4947

Apoyo Familiar | Ayuda de Adicciones.....Rosario Vazquez.....(951) 237-1054

COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Our Lady's Guild.....Jean Fortuna.....(951) 687-3423

Golden Agers.....(951) 689-8921

Fellowship.....Flora Helepiko.....(951) 489-9755

Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 684-7922

Food Bank | Dispensa de Comida.....Sue Spagna.....(951) 687-8146

Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951) 489-2096

Vietnamese Representative.....Tam Van Do.....(951) 801-0485

PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz.....(951) 684-3437

Grupo de mujeres.....Rosario Vazquez.....(951) 237-1054

Grupo de hombres.....Cresencio Puente.....(951) 203-8907

MISSION STATEMENT: We at Our Lady of Perpetual Help as a people of God are called to unite and integrate our multicultural community into a Christian family, enriched by God's gifts. We are committed to care for one another, coming together spiritually, socially and emotionally to celebrate our faith.

XXXII SUNDAY IN ORDINARY TIME

NOVEMBER 6, 2022

ETERNAL LIFE

What happens after we die? Most religions and philosophies provide some notion of this, but we are confounded by the mystery of it all. Today's readings give us a glimpse through the faith of martyrs and in the words of Jesus. In the Old Testament reading, the Maccabee brothers assert with total confidence that the God who gave them life would also raise them to eternal life. This was not universally accepted in ancient Israel. The Sadducees, who denied any resurrection of the dead, try to trap Jesus with a hypothetical riddle. Jesus, known for turning such things around, dismisses their unbelief, noting that even Moses knew that all are alive in God. Saint Paul tells the Thessalonians that we live in everlasting encouragement and hope, and Psalm 17 echoes this with words of faith that we will see God's face, waking in God's loving presence.

Copyright © J. S. Paluch Co.



PRAYER OF THE WEEK

Thirty-second Sunday in Ordinary Time

Almighty and merciful God,
graciously keep from us all adversity,
so that, unhindered in mind and body alike,
we may pursue in freedom of heart
the things that are yours.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever. Amen



**Church
office
closed**

Parish Office will be closed on
Friday, November 11th.

For emergencies when the office is
closed, please call 951-539-7772

FROM OUR FOOD BANK:

**On THIRD SUNDAY of each month we
will be collecting canned goods. For
this month it will be November 19-20.**

**Please bring a donation of
canned soup (any kind) to
Mass. Thank you!**



**Today, as every first weekend of the month, we
have a Second Collection for our Parish DDF.**

This collection helps us raise funds for our
parish needs and for our parish debt.

We appreciate your support and generosity!

CONDOLENCES

The community of Our Lady of Perpetual Help offers our condolences to the family of: +Ablah Hishmeh

May the Lord grant her eternal peace,
and consolation to the family.

Funeral Mass will be on
Monday, November 14th at 11:00am.



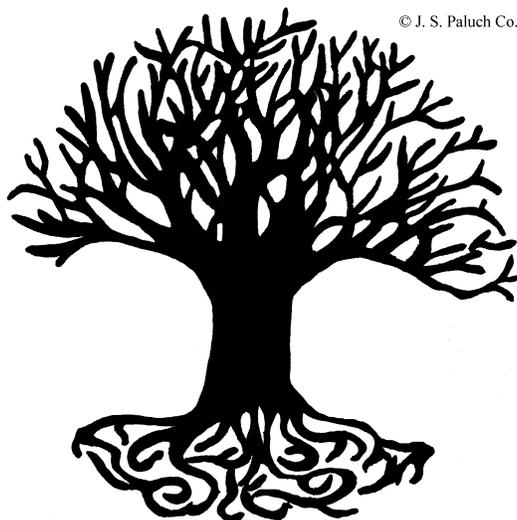
XXXII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

NOVIEMBRE 6, 2022

LA VIDA ETERNA

¿Qué pasa después de la muerte? La mayoría de las religiones y filosofías ofrecen algunas ideas al respecto, pero estamos confundidos por todo ese misterio. Las lecturas de hoy nos ofrecen un vistazo a través de la fe de los mártires y de las palabras de Jesús. En las lecturas del Antiguo Testamento los hermanos macabeos afirman con una confianza total que el Dios que les dio la vida también los resucitara a la vida eterna; y esto no era aceptado generalmente en el antiguo Israel. Los saduceos, que negaban toda resurrección de los muertos, intentaron poner una trampa a Jesús con un acertijo hipotético. Jesús quien era conocido por darle vuelta a las cosas, descarta su incredulidad, señalando que incluso Moisés sabía que todos están vivos en Dios. San Pablo dice a los tesalonicenses que vivimos en la esperanza y ánimo eternos, y el salmo 17 refleja esto con palabras de fe en que veremos el rostro de Dios, despertando en su presencia amorosa.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Dios es Dios de vivos

ORACIÓN DE LA SEMANA

Trigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Dios omnipotente y misericordioso,
aparta de nosotros todos los males,
para que, con el alma y el cuerpo bien dispuestos,

podamos con libertad de espíritu
cumplir lo que es de tu agrado.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu
Santo

y es Dios por los siglos de los siglos. Amen



LA OFICINA PARROQUIAL
estará cerrada el viernes, 11 de
noviembre. Para emergencias cu-
ando la oficina esta cerrada llame
al 951-539-7772

El Ministerio de Hombres "Amigos de
Jesús" los invita a un

RETIRO PARA HOMBRES

Sabado, 19 de noviembre, 2022

8:00am a 6:00pm



Para información:
Cresencio 951-203-8907
Pedro 951-463-3580

DEL BANCO DE COMIDA:

EL TERCER DOMINGO de cada mes
tendremos colecta de comida.

Para este mes sera **Noviembre 19-20.**

Favor de traer su donación
de latas de sopa a Misa.

¡Muchas Gracias!



CHỦ NHẬT, Mồng Sáu Tháng Mười Một, 2022 Tuần Thứ Ba Mười Hai Mùa Thường Niên—Năm C



SỰ SỐNG VĨNH CỬU

Điều gì xảy đến sau khi chúng ta chết? Hầu hết các tôn giáo và triết học gia đều đưa ra một số khái niệm về điều này, nhưng bởi tất cả các điều bí ẩn làm cho chúng ta phải bối rối.

Các bài đọc hôm nay cho chúng

ta một cái nhìn thoáng qua về đức tin của các thánh tử đạo và vào lời của Chúa Giêsu. Trong bài đọc từ Sách Cựu Ước, anh em nhà Maccabee hoàn toàn tin tưởng rằng Thiên Chúa đã ban cho họ sự sống cũng sẽ nâng họ lên để dẫn đưa họ vào sự sống đời đời. Theo truyền thống Do-Thái, điều này không được chấp nhận một cách bao quát. Những người Sa-đu-sê, những người phủ nhận mọi sự sống lại của người chết, cố gắng gài bẫy Chúa Giê-su bằng một câu đố giả thuyết. Chúa Giê-su, đã biết phương cách để xoay chuyển tình thế, gạt bỏ lòng bất tín của họ, cho họ lưu ý rằng, ngay cả tổ phụ Mô-i-se cũng biết rằng tất cả sự sống đều do Thiên Chúa. Thánh Pha-olô nói với dân thành Tê-sa-lô-ni-ca rằng chúng ta đang sống trong niềm khích lệ và hy vọng đời đời, và Thánh Vịnh 17 lặp lại điều này với những lời của đức tin rằng chúng ta sẽ nhìn thấy nhan thánh Chúa, thức dậy trong sự hiện diện yêu thương của Chúa. *Bản quyền © J. S. Paluch Co.*

MỤC THÔNG BÁO HẰNG TUẦN

1. Chủ Nhật, 20 tháng 11, Đoàn LMTT mừng lễ bốn mạng/ quan thầy trong thánh lễ 5 giờ chiều.
2. Thứ Tư, ngày 7 tháng 12, Giáo xứ sẽ có giải tội Mùa Vọng cho tất cả mọi người vào lúc 7 giờ tối.
3. Thứ Ba, ngày 13 tháng 12, Cộng đoàn VN sẽ có buổi Giảng Tĩnh Tâm MV lần thứ nhất vào lúc 7 giờ tối.
4. Thứ Tư, ngày 21 tháng 12, Cộng đoàn VN sẽ có buổi Giảng Tĩnh Tâm MV lần thứ hai vào lúc 7 giờ tối.
5. Thứ Bảy, ngày 24 tháng 12, Cộng đoàn VN sẽ có thánh lễ Vọng Giáng Sinh vào lúc 8 giờ tối.
6. Chủ Nhật, ngày 25 tháng 12, Cộng đoàn VN sẽ có thánh lễ Giáng Sinh vào lúc 5 giờ chiều.

GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ - THIẾU NHI THÁNH THỂ

Giáo Lý - Từ 1 giờ đến 2 giờ 15 chiều

Việt Ngữ - Từ 2 giờ 15 đến 3 giờ 30 chiều

Thiếu Nhi Thánh Thể - Từ 3:30 pm đến 4:45 pm

Mọi chi tiết xin liên lạc Chị Nguyễn Nga—email : logsuzie@yahoo.com

SỐNG LẠI

Không tin sự sống đời sau,
Mắt nhìn thiên cận, nỗi đau quấy rầy.
Tâm tư thắc mắc điều này,
Vợ chồng kết hợp, tình say mặn nồng.
Kết hôn gắn bó tương đồng,
Thủy chung son sắt, đèo bồng xứng đôi.

Sao mà chia cách đơn côi,
Ngày sau sống lại, kết tôi với mình.
Người anh cưới vợ gái trinh,
Chẳng may bệnh chết, mối tình dở dang.

Không con nối dõi gia cang,
Người em kế tiếp, cưới nàng lập hôn.
Tiếp theo năm chú đồng môn,
Bảy người đều chết, mồ chôn mả dài.

Không ai thừa tự quản cai,
Ngày sau vợ chết, nhận ai là chồng.
Chúa rằng sống lại đợi trông,
Không còn cưới gả, vợ chồng lứa đôi.

Đời sau sống mãi tinh khôi,
Nhẹ nhàng thánh thoát, xứng ngôi thiên thần.

Lm. Giuse Trần Việt Hùng chia sẻ về Luca 20:27-38

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA THÁNG MƯỜI MỘT, 2022

Ý Nguyện Chung: Cầu cho giới trẻ vị thành niên



Chúng ta hãy cầu nguyện cho những trẻ em đang bị đau khổ, đặc biệt là những trẻ em vô gia cư, mồ côi và nạn nhân của chiến tranh; xin cho các em can đảm, biết chuyên chăm học hành và cho các em được cảm nghiệm tình yêu gia đình.

TỔNG CỘNG DÂNG CÚNG HẰNG TUẦN

Ngày 29 & 30 Tháng Mười 2022

Trong Thánh Lễ : \$ 7,743.00

Qua Trang Mạng : \$ 1,230.00



XIN LƯU Ý



Mọi thắc mắc liên quan đến các **Bí Tích HÔN PHỐI, RỬA TỘI, Nghi thức TANG LỄ và GIÁO LÝ TÂN TÔNG**. Xin vui lòng

liên lạc Cha Quản Nhiệm Giuse Đặng Minh Trí qua Văn phòng Giáo Xứ số phone 951-689-8921 ext.100 để lấy hẹn hoặc để biết thêm chi tiết.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ Cộng Đoàn Đức Mẹ Lên Trời (VN) — Chủ Tịch : A. Đỗ Văn Tâm / Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ : A. Lê Tôn Hậu
Phó Chủ Tịch Nội Vụ : A. Thomas Tùng / Thư Ký : C. Nguyễn Nguyệt Nga / Thủ Quỹ : A. Nguyễn T. Thường

FROM OUR SCHOOL...

Trunk or Treat was spooktacular!

Many thanks to all the 'trunks' so 'boo'tifully decorated and all the trick or treaters in attendance. Much appreciation to Tam Van Do and team for selling egg rolls! The evening was so much fun!



Calling all Veteran's to be honored during our November 13 Family Mass at 9am. Thank you for your service.

DE NUESTRA ESCUELA...

Trunk or Treat ¡estuvo espectacular!

Muchas Gracias a todos los carros decorados y a todos los que llegaron a pedir dulces. Tambien le damos las gracias a Tam Van Do y su equipo por vender eggrolls. ¡Fue una tarde muy divertida!

¡MUCHAS GRACIAS!



Un llamado a todos los Veteranos para un reconocimiento en nuestra Misa Escolar de Familia de Noviembre 13 a las 9am. Muchas Gracias por su servicio.

CONSECRATION

This is a reminder of our consecration and renewal of our commitment to the Blessed Virgin Mary:

The 33 day prayer begins November 5th and will go through December 8th. If you need a prayer book, please contact Annette Diaz at 951-741-9415. The Consecration will be prayed after the 8:00 Mass.

Thank you, OLPH Devotion Group



CONSAGRACION-Les recordamos que la consagración y renovación de nuestro compromiso a la Santísima Virgen Maria:

La oracion de 33 dias comienza el 5 de noviembre y termina el 8 de diciembre. Si necesita un libro de oración, favor de llamar a Annette Diaz al 951-741-9415. La Consagración se rezará diario después de la Misa de 8:00am.

Please Join Us...

EVERY THURSDAY for Eucharist Adoration after 8:00am Mass until 10am



ROSARIO

El Ministerio de la Virgen Peregrina los invita a rezar el rosario con nosotros todos los miercoles a las 7:00pm en la capilla.



Many families may find themselves struggling due to increased prices of everything! Help with food is available in our parish...

OLPH FOOD BANK IS OPEN:

Tuesday, Thursday, Friday

10am to 12pm

Muchas familias se pueden encontrar en situaciones difíciles a causa de los precios altos. Ayuda de comida esta disponible en nuestra parroquia...**BANCO DE COMIDA ESTA ABIERTO**

martes, jueves, viernes

10am a 12pm



MEJORANDO MATRIMONIOS

Invitamos a todas las parejas a nuestro grupo parroquial de apoyo matrimonial

Todos los jueves a las 7:00pm en el Salón Parroquial.

Para más información:

Benjamin y Marina Posada 714-393-4947

VIRGEN PEREGRINA

Este ministerio les permite reservar la imagen de la Virgen para llevarla a su casa por una semana (de domingo a domingo) y rezarle el rosario diariamente con su familia. Si desea reservar una semana, favor de llamar a Angie Santana al 951-858-1417.



This ministry promotes the praying of the rosary and helps you reserve the image of Our Lady of Guadalupe to take her to your home for a week (Sun to Sun) to pray the rosary with your family daily. Please call Angie Santana 951-858-1417 to reserve a week.

RETIRO NUEVA VIDA - NOVIEMBRE 12 y 13
Encuentro Personal con Cristo

Centro Tomas Aquino-7010 Arlington Ave. Riverside
Donación \$25- Información: 951-992-0342 y 323-573-0004

Our Lady of Perpetual Help School

Think, Create, Grow

Our doors are open to anyone seeking a Catholic education led by the message of our Lord, Jesus Christ. If you would like more information, give us a call.

Mrs. Ann R. Meier, Principal
951.689.2125
ameier@sbdiocese.org
www.olphriverside.com



COLLECTION TOTAL / COLECTA

Date/Fecha	Masses/Misas	Online/ internet
Oct 30	\$ 7,743	\$1,230

You may make donations online at:
Puede hacer sus donaciones por internet:

olphriverside.org



WEEK OF NOVEMBER 6-12

SUNDAY	NOVEMBER 6	DOMINGO
7:30am	Mass in English	Church
9:00am	Mass in English	Church
11:00am	Misa en español	Church
12:45-3:45pm	Bible & Vietnamese classes	Rm 1-5
3-4:45pm	Viet. Euch. Youth	Hall
1:00pm	Misa en español	Church
5:00pm	Mass in Vietnamese	Church
MONDAY	NOVEMBER 7	LUNES
8:00am	Mass in English	Church
7:00pm	RCIA	Hall
TUESDAY	NOVEMBER 8	MARTES
8:00am	Mass in English	Church
6:30-7:30	Religious Ed	Rm K-8, Hall, Annex, MC
7:00pm	Grupo de Oración	Church
WEDNESDAY	NOVEMBER 9	MIERCOLES
8:00am	Mass in English	Church
8am-12pm	School Pictures	Hall
12:00pm	Misa en español	Church
5-6:30	Choir-Millie	Church
6:30-7:30	Confirmation	Rm 5-8, Hall, Annex
6:30pm	Span RE Catechist Mtg	Rm 3
7:00pm	Rosario en español	Chapel
THURSDAY	NOVEMBER 10	JUEVES
8:00am	Mass in English	Church
9am-10am	Adoration	Chapel
5-6pm	Choir - Millie	Church
6:30-8pm	Span Rel Ed	Rm K-8, MC, TL
8-9pm	Choir - Miguel N.	Church
7:00pm	Mejorando Matrimonios	Hall
FRIDAY	NOVEMBER 11	VIERNES
8:00am	Mass in English	Church
9-11am	Church Cleaning	Church
6:00pm	Quin Rehearsal	Church
7:00pm	Wedding Rehearsal	Church
7:00pm	Amigos de Jesus	MC-A
8:00pm	Ministerio de Decoración	Church
SATURDAY	NOVEMBER 12	SABADO
8:00am	Mass in English	Church
9:00am	Confessions	Church
11:00am	Wedding	Church
1:00pm	Quinceañeras	Church
4:00pm	Mass in English	Church
6:00pm	Misa en español	Church

REMINDER:

ALL Meetings, must be scheduled through the Office.
Toda reunión debe ser calendarizada por la oficina.
951-689-8921 ext. 100 kromero@sbdiocese.org

**Please pray the Intentions of the Holy Father for the
MONTH OF NOVEMBER :**



A CHILDREN WHO SUFFER

Pope's Universal Intention:

We pray for children who are suffering, especially those who are homeless, orphans, and victims of war; may they be guaranteed access to education and the opportunity to experience family affection.

PRAYERS



Please remember in your prayers the following parishioners or members of their family who are ill or are recovering from illness or surgery:

Cheryl Binkley, Peggy Cowley, Tom Doyle, Mila Grace, Odin Lopez Rose, Donnie McEntyre, Bill Fisher, Lanae Gogz, Ashley Lopez, Magda McAdams, Martha Mejia Hernández, Valerie Ocampo, Agustin Reyes Vallejo and Arlene Santiago

Please call or email parish office to place names on our Prayer List:

951-689-8921 ext. 100 kromero@sbdiocese.org

**READINGS FOR THE
WEEK NOVEMBER 7-13**



Monday: Ti 1:1-9; Ps 24:1b-4ab, 5-6; Lk 17:1-6
Tuesday: Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4, 18, 23, 27, 29; Lk 17:7-10
Wednesday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9;
1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Thursday: Phlm 7-20; Ps 146:7-10; Lk 17:20-25
Friday: 2 Jn 4-9; Ps 119:1-2, 10-11, 17-18; Lk 17:26-37
Saturday: 3 Jn 5-8; Ps 112:1-6; Lk 18:1-8
Sunday: Mal 3:19-20a; Ps 98:5-9; 2 Thes 3:7-12; Lk 21:5-19

**LECTURAS DE LA SEMANA
NOVEMBER 7-13**

Lunes: Tit 1:1-9; Sal 24 (23):1b-4ab, 5-6; Lc 17:1-6
Martes: Tit 2:1-8, 11-14; Sal 37 (36):3-4, 18, 23,
27, 29; Lc 17:7-10
Miércoles: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9;
1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Jueves: Flm 7-20; Sal 146 (145):7-10; Lc 17:20-25
Viernes: 2 Jn 4-9; Sal 119 (118):1-2, 10-11, 17-18; Lc 17:26-37
Sábado: 3 Jn 5-8; Sal 112 (111):1-6; Lc 18:1-8
Domingo: Mal 3:19-20a; Sal 98 (97):5-9; 2 Tes 3:7-12;
Lc 21:5-19

MASS INTENTIONS

SATURDAY NOVEMBER 5

8:00am For Blessed Mother and her intentions by Joe Roquet
For the Unborn
For All Souls in Purgatory
4:00 +Ignacio Piamonte Tayong by Annie Silas
+Celerina Pascual by Annie Silas
6:00 +Maria Esperanza Rodriguez de Rocio Rodriguez
+David Gomez de María Antonia Chaidez
+Adriana Cervantes de Alicia y Jorge Cervantes
+Catalina Angel Mauro de Cynthia Valle

SUNDAY NOVEMBER 6

7:30 +Maria Cristina B. Cayetano
For All Souls in Purgatory
+Martha Maria
9:00 +Martina Avina by Alex Avina
+Maria Avina by Alex Avina
+Joseph Maria
11:00 +Maria Esperanza Rodriguez de Rocio Rodriguez
+Cresenciano y Clementina Macias de Fam. Villalobos
+Dolores Romo de Fam. Villalobos
+Esther Tello de Jose Duran
1:00 +Javier Alejandro Ramírez de su familia
+Juan Geronimo de Cristina Geronimo
+Magdalena Santos
+Edward González Jr. (Aniv de 2 años) de su mama e hijos
4:00 +Anna Thuy Trang by Minh Phuong
+Joseph Mary Duong Thuc
+John the Baptist Tran Kha
+Giacobe Dangyan Cui

MONDAY NOVEMBER 7

8:00 +Maria Esperanza Rodriguez
For Blessed Virgin Mary and her intentions
+Maria del Socorro y Juan Martínez
Intention of Peace

TUESDAY NOVEMBER 8

8:00 +Maria Esperanza Rodriguez
For Blessed Virgin Mary and her intentions
+Martha María Tran Thi Hoe
For All Ancestors

WEDNESDAY NOVEMBER 9

8:00 Intention of Manuel Pastrana by Cardenas Family
For Blessed Virgin Mary and her intentions
+Paul from family
12:00 +Maria Esperanza Rodriguez
+Raymundo González de Fidel González
+María del Socorro y Juan Martínez de María Martínez

THURSDAY NOVEMBER 10

8:00 +Maria Esperanza Rodriguez
For Blessed Virgin Mary and her intentions
+Anna Nguyen Trang
For All Ancestors

FRIDAY NOVEMBER 11

8:00 +Maria Esperanza Rodriguez
For Blessed Virgin Mary and her intentions
For Ancestors
For All Souls in Purgatory



NEW REGISTRATION / Nueva registraci3n

CHANGE OF ADDRESS / Cambio de Direcci3n

Complete this form & drop it in the collection basket Llene esta forma y deposítela en la canasta de la colecta

NAME/Nombre: _____

PHONE / Teléfono: _____

ADDRESS / Direcci3n: _____